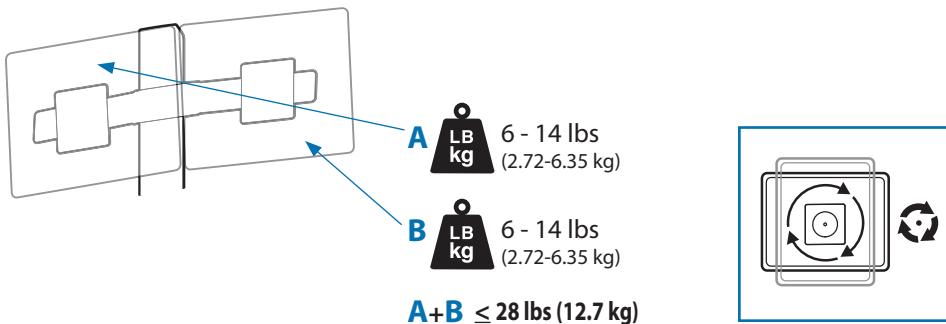




LCD & Laptop to Dual LCD Conversion Kit for Workfit-S/WorkFit-C



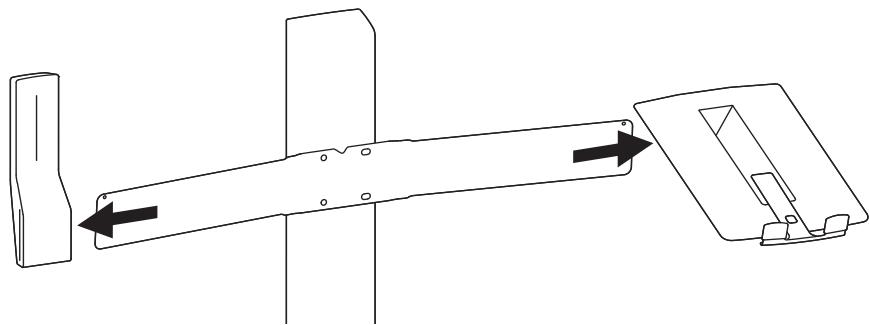
	A	B	C	D	E	F
1	2x M4 x 5mm	2x M4 x 8mm	8x M4 x 10mm	8x M4 x 10mm	4x 2x	2x 1x 4mm hex head screw



- EN** For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotron.com
ES Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com.
FR Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotron.com.
DE Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: www.ergotron.com.
NL De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: www.ergotron.com.
IT Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com.
SV För den senaste Installationshandboken se: www.ergotron.com.
JA 最新的ユーザーインストールガイドは、www.ergotron.com でご確認いただけます。
ZH 若需最新的用户安装指南，请访问：www.ergotron.com

English, Español, Français, Deutsch, Nederlands, Italiano, Svenska, 日本語, 汉语

1

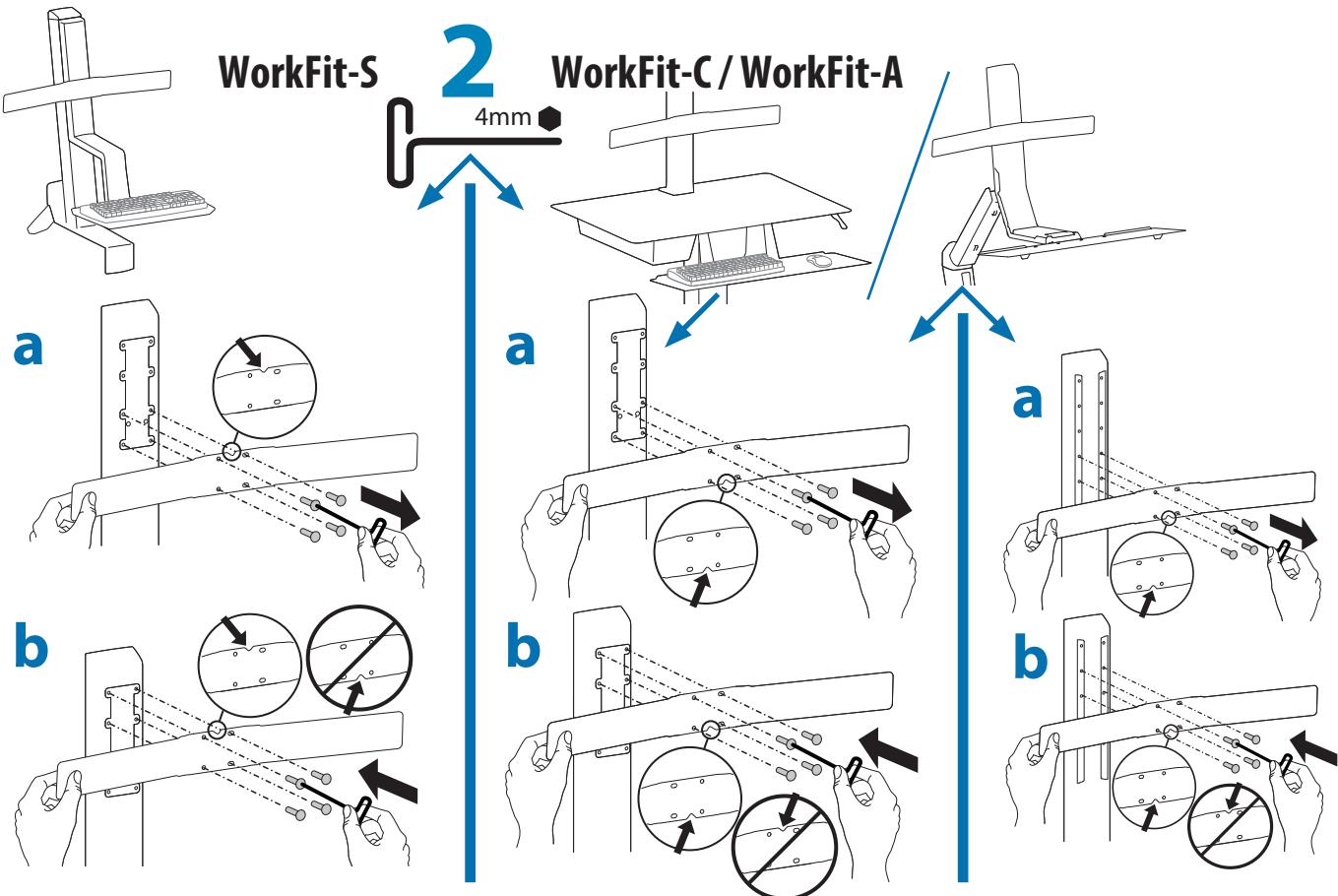


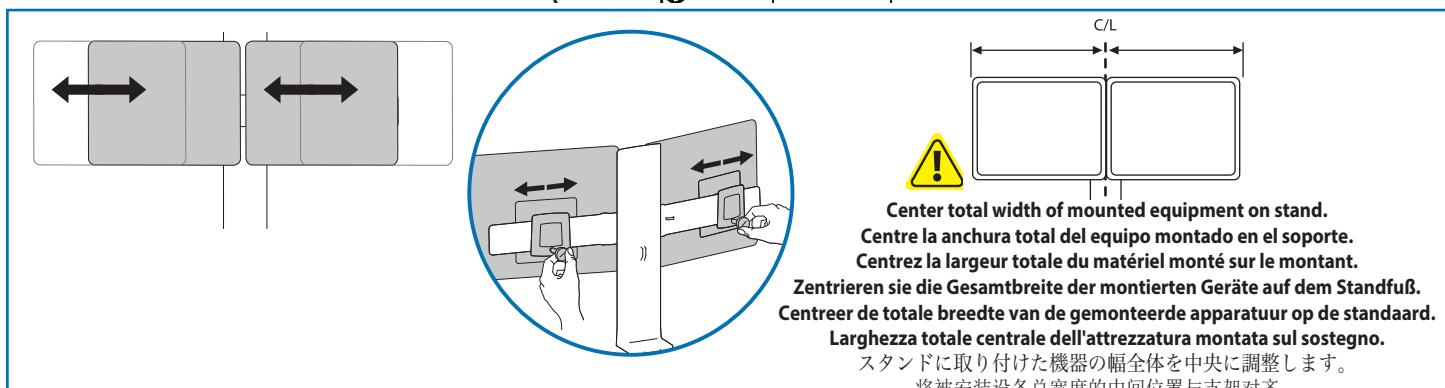
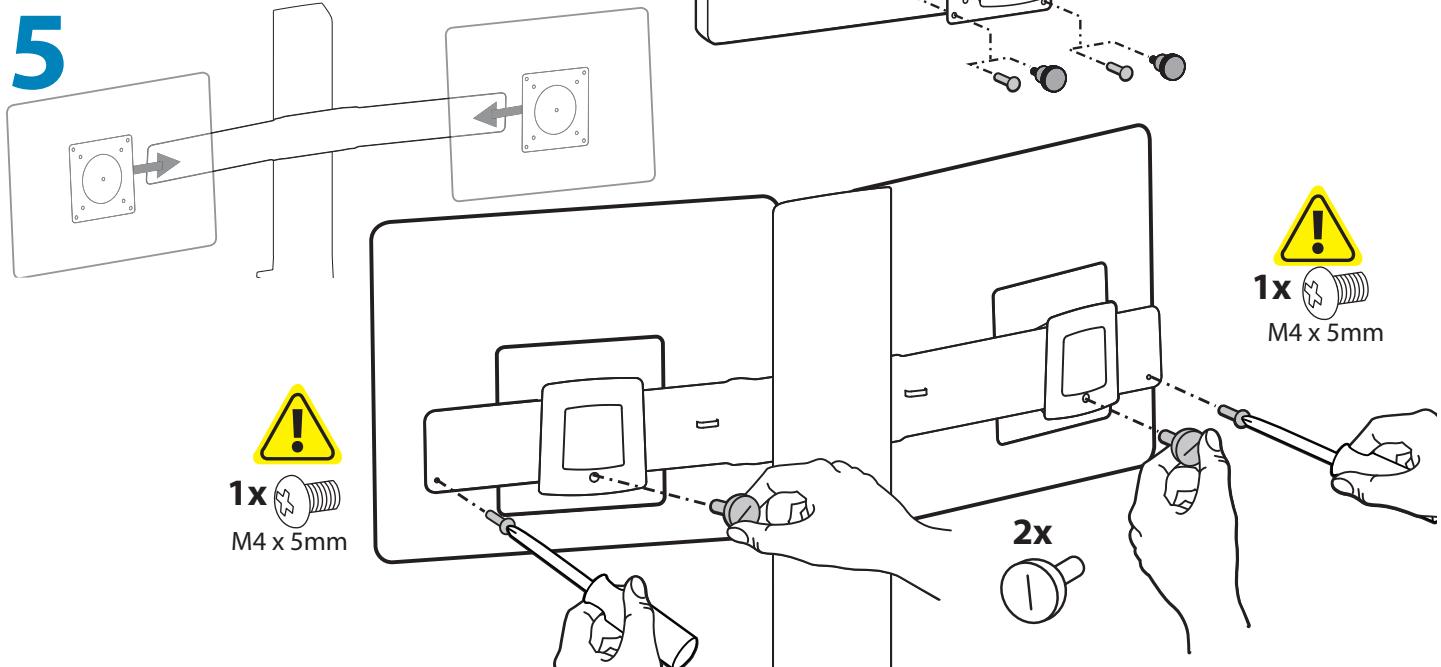
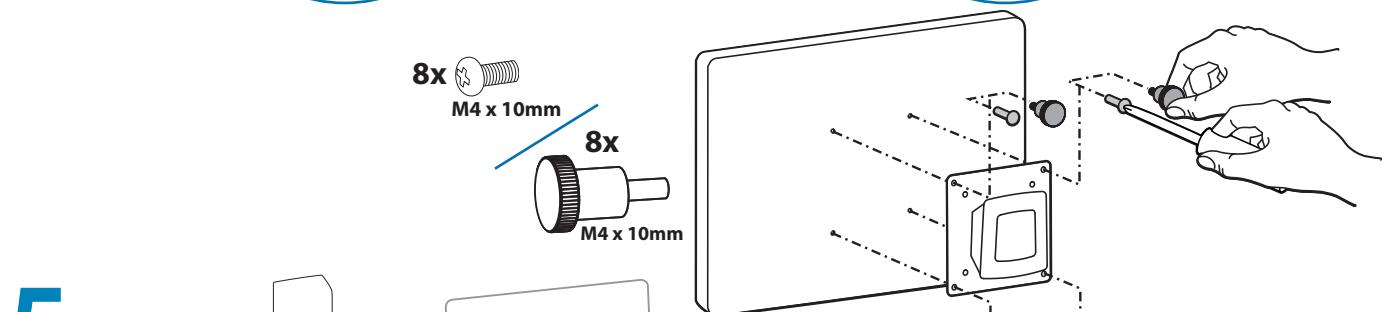
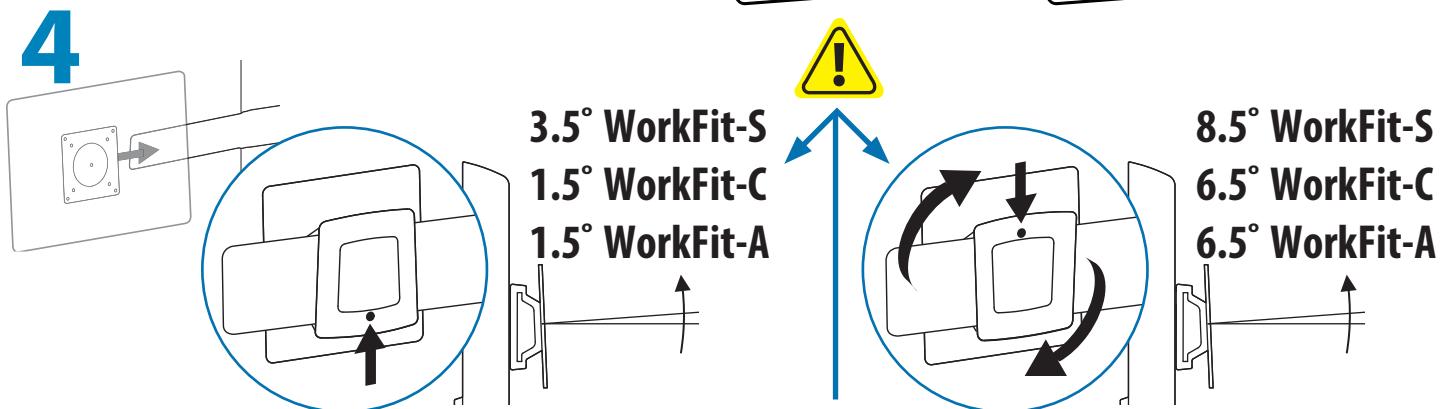
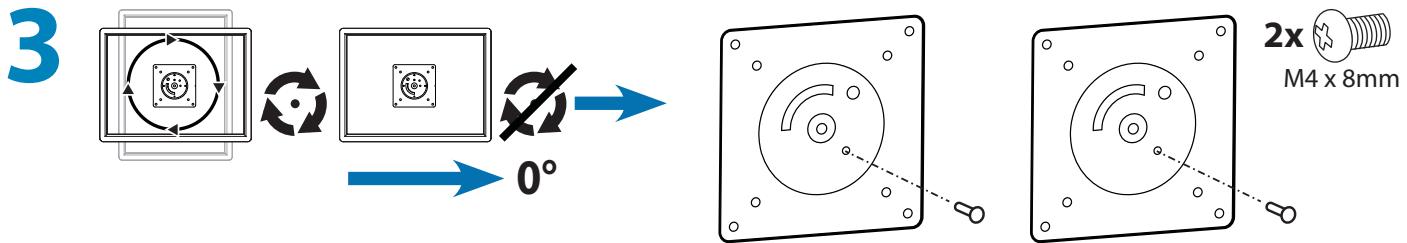
WorkFit-S

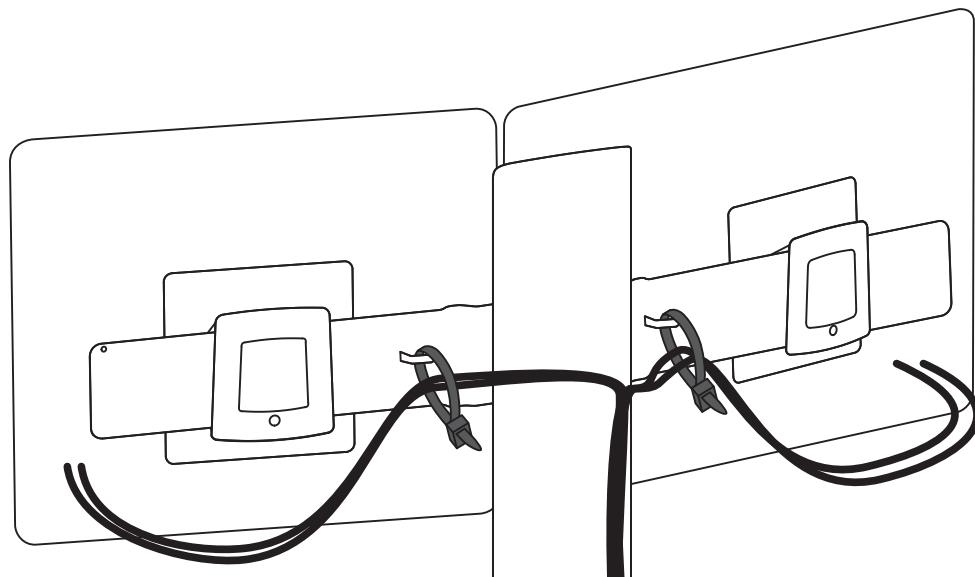
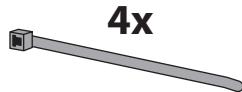
2

WorkFit-C / WorkFit-A

4mm





6**7**

Adjustment · Ajuste · Réglage · Einstellung · Instellen · Regolazione · 調整 · 调节 · 조절



Adjust your mounting solution to handle the added weight.

Adjustments should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If adjustments are difficult and do not stay in the desired position, follow the instructions to loosen or tighten the tension to create a smooth, easy adjustment motion.

Depending on your product and the adjustment, it may take several turns to notice a difference.

Ajuste la solución de montaje para que soporte el peso añadido. Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted los fije. Si los ajustes son abruptos o no permanecen en dicha posición, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y suavizar así el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia.

Adaptez votre solution de montage au poids ajouté. Les réglages doivent s'effectuer facilement et sans forcer dans toutes les positions et rester en place une fois réalisés. Si les réglages sont difficiles à effectuer et ne restent pas en position, suivez les instructions pour desserrer ou resserrer la tension afin que les mouvements soient plus aisés. Selon le produit que vous utilisez et le réglage, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

Passen Sie die Montagelösung dem zusätzlichen Gewicht entsprechend an. Einstellungen sollten über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht durchzuführen sein und an der eingestellten Position verbleiben. Lassen sich die Einstellungen nur schwer durchführen oder bleibt das Gerät nicht in der gewünschten Position, folgen Sie der Anleitung und lockern oder verstärken Sie die Spannung für eine gleichmäßige und leichte Einstellung. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu merken.

Adjust your mounting solution to handle the added weight.

Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken.

Regolazione la soluzione di montaggio in modo da sostenerne l'ulteriore peso. I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

Adjust your mounting solution to handle the added weight.

Justeringsar ska röra sig smidigt och lätt genom hela uppsättningen rörelser, och stanna där du ställer in dem. Om justeringarna är besvärliga och inte stannar i önskad position, följ instruktionerna om att lossa på eller skruva för att skapa en smidig och lätt justeringsrörelse. Beroende på din produkt, och på justeringen, kan det ta flera varv innan man märker någon skillnad.

追加された重量を調節し、取り付け装置を調整してください。調整は可動域内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかりと固定されなければなりません。調整の動きがぎこちなく、選定位で固定されない場合は、調整がスムーズにできるよう、説明書に従って張力を増減します。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。

调节安装产品，以承受所增加的重量。根据您所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。

